



## Redland Middle School **Acuerdo para el Uso de Google Chromebooks**

Los estudiantes en Redland Middle School recibieron Google Chromebooks para su uso en nuestra escuela. Este documento les dará a los/las estudiantes y a sus padres/guardianes, información sobre el cuidado del equipo, su uso para completar tareas escolares, las políticas IGT-RA de MCPS, *Responsabilidades del Usuario para Sistemas de Computación, Información Electrónica, y Seguridad de Redes (MCPS Regulation IGT-RA, User Responsibilities for Computer Systems, Electronic Information, and Network Security)* y cómo ser un buen ciudadano digital.

**Se recuerda a los/las estudiantes y a sus padres/guardianes que el uso de TECNOLOGÍA es un privilegio y no un derecho. Las actividades en cualquier dispositivo, red, o dispositivo electrónico de comunicación podrán ser monitoreadas por las autoridades de distrito de MCPS. El uso inapropiado de la TECNOLOGÍA puede traer como consecuencia la prohibición o limitación del uso de las computadoras y/o consecuencias disciplinarias.**

Los/las estudiantes y sus padres/guardianes son responsables de revisar el Acuerdo para el Uso de Chromebooks.

### **PROPIEDAD del CHROMEBOOK:**

Montgomery County Public Schools retiene el derecho exclusivo de posesión de los Chromebooks. Los Chromebooks se PRESTAN a los/las estudiantes mientras están en la escuela para fines educativos durante el ciclo académico. Además, el personal docente y el personal administrativo de MCPS retienen el derecho de recolectar y/o inspeccionar los Chromebooks en cualquier momento, inclusive a través de acceso remoto electrónico y modificar, añadir o eliminar hardware o software instalado.

### **RESPONSABILIDAD por el CHROMEBOOK:**

Los/las estudiantes son exclusivamente responsables por los Chromebooks que se les entreguen.

El/la estudiante:

- a) **deberá** cumplir con el Acuerdo para el Uso de Chromebooks, la Política de Uso Aceptable de MCPS, y todas las políticas de MCPS al usar sus Chromebooks.
- b) **deberá** colocar el Chromebook en el carrito recargador al final de cada día, para que su Chromebook permanezca cargado cuando lo necesite.
- c) **deberá** tratar el dispositivo con cuidado, evitando en todo momento manipularlo indebidamente o de manera tal que pudiese causar un posible daño; si tal daño ocurriese, los estudiantes y/o sus familias podrían ser responsables financieramente por su Chromebook. (No use el Chromebook como una superficie para escribir ni se apoye sobre él.)
- d) **deberá** evitar en todo momento dejar su Chromebook en un lugar sin la debida seguridad.
- e) **deberá** reportar inmediatamente al/a la maestro/a cualquier problema que tenga con su Chromebook tan pronto lo experimente, a fin de determinar dónde se produjo el problema para poder darle apoyo técnico.
- f) **NO** deberá quitar o interferir con el número de serie y otras identificaciones del Chromebook que se encuentren actualmente en el Chromebook.
- g) **NO** deberá intentar quitar o cambiar la estructura física del Chromebook, incluyendo las teclas, la cubierta de la pantalla, o la cubierta plástica.
- h) **NO** deberá intentar instalar o ejecutar ningún sistema operativo en el Chromebook que no sea el sistema operativo ChromeOS admitido por MCPS.
- i) **deberá** mantener el dispositivo limpio y no deberá tocar la pantalla con nada (por ejemplo, dedo, bolígrafo, lápiz, etc.) que no sean limpiadores de pantalla aprobados, o se ocasionarán daños.
- j) **deberá** sostener el dispositivo con las DOS MANOS en todo momento, por la parte inferior del dispositivo y las manos cerradas sobre la parte superior. Los/las estudiantes nunca deberán cargar más de un Chromebook a la vez, y deberán cargar sólo su propio Chromebook para evitar ocasionar daños a otros Chromebooks.

### **RESPONSABILIDAD por los DATOS ELECTRÓNICOS:**

Los/las estudiantes son exclusivamente responsables por cualquier aplicación o extensión en el Chromebook que no sea instalada por MCPS o un miembro del personal escolar. Los/las usuarios/as de la tecnología escolar no tienen ningún derecho, propiedad, o expectativa de privacidad sobre los datos que sean o hayan sido almacenados en el Chromebook, la red escolar, o en cualquier aplicación emitida por la escuela, y no se les da ninguna garantía de que los datos serán retenidos o destruidos.

## DERECHOS DE AUTOR Y USO COMPARTIDO DE ARCHIVOS:

Los/las estudiantes tienen la obligación de seguir todas las leyes de derechos de autor relacionadas con los medios incluyendo texto, imágenes, programas, música y videos. Descargar, compartir, y publicar en línea medios obtenidos ilegalmente va en contra de la Política de Uso Aceptable (Acceptable Use Policy–AUP).

## VALORES BÁSICOS DE RESPETO Y CIUDADANÍA DIGITAL DE REDLAND:

Los/las estudiantes deben cumplir las seis condiciones de ser un buen ciudadano digital:

- **RESPETARSE A SÍ MISMO.** Mostraré respeto por mí mismo(a) a través de mis acciones. Seleccionaré nombres en línea que sean apropiados. Tendré en cuenta la información y las imágenes que publique en línea. Consideraré cuál información personal sobre mi vida, experiencia, experimentación o relaciones publicaré. NO seré obsceno(a). No visitaré sitios inapropiados.
- **PROTEGERSE A SÍ MISMO.** Me aseguraré de que la información, imágenes, y materiales que publique en línea no me pongan en riesgo. No publicaré mis datos personales, información de contacto, o mi calendario de actividades. Reportaré cualquier ataque o conducta inapropiada dirigida a mi persona. Protegeré las contraseñas, cuentas, y recursos.
- **RESPETAR A LOS DEMÁS.** Mostraré respeto por los demás. No utilizaré medios electrónicos para antagonizar, intimidar, hostigar, o acosar, a otras personas. Mostraré respeto por otras personas en mi elección de sitios de Internet. No abusaré mis derechos de acceso ni molestaré el espacio o área privada de otras personas.
- **PROTEGER A LOS DEMÁS.** Protegeré a los demás reportando abusos, no reenviando materiales o comunicaciones inapropiadas; no participaré en recibir materiales y conversaciones inaceptables.
- **RESPETAR LA PROPIEDAD INTELECTUAL.** Pediré permiso para usar los recursos. Citaré adecuadamente cualquier y todo uso de sitios de Internet, libros, medios de comunicación, etc. Reconoceré todas las fuentes principales. Validaré la información. Usaré y acataré las normas de uso razonable.
- **PROTEGER LA PROPIEDAD INTELECTUAL.** Pediré permiso para usar los programas y medios que otros producen. Usaré alternativas gratis y de código abierto proporcionadas por Google apps para educación y recursos de MCPS. Actuaré con integridad.

## Consecuencias por Violaciones de la Política de Uso Aceptable de Chromebooks para Estudiantes (Student Chromebook & Acceptable Use Policy):

1. Cualquier violación de estas políticas podría resultar en una de las siguientes acciones disciplinarias, sin limitarse a ellas:
  - i. Conferencia con el/la Estudiante o con los Padres
  - ii. Restitución (dinero pagado como compensación por robo, pérdida, o daño)
  - iii. Eliminación de Carpetas y Archivos No Autorizados
  - iv. Restricción de Privilegios de Uso de Chromebooks Distribuidos por la Escuela

## EQUIPO DE REEMPLAZO y PRÉSTAMOS:

Si el Chromebook de un estudiante no funciona, la escuela tiene un número limitado de dispositivos de repuesto para usar mientras se repara o reemplaza el Chromebook del estudiante. El estudiante no puede OPTAR para mantener un Chromebook inoperable asignado para evitar hacer el trabajo de la clase. Los Chromebooks no pueden ser llevados a casa.

## GARANTÍA:

La escuela reparará o reemplazará equipos dañados **como consecuencia del uso normal.**

**El/la estudiante y su familia serán responsables de pagar cualquier otro daño.** La escuela hará su mejor intento por comprar repuestos para reparación al mejor precio posible. Cualquier pérdida o daño de un Chromebook debido a **negligencia intencional o premeditada del/de la estudiante resultará en que se le cobre al/a la estudiante el costo total de reemplazo de \$265.00 para comprar un Chromebook nuevo.**

## COSTOS DE REEMPLAZO/REPARACIÓN

*Costos Estimados (sujetos a cambio)*

Los siguientes son los costos estimados de los repuestos y reemplazos de los Chromebooks:

- ❖ Reemplazo – \$265.00
- ❖ Pantalla - \$100.00
- ❖ Teclado/Panel Táctil – \$60.00

### Expectativas Generales:

El siguiente Código de Conducta tiene como finalidad servir de guía para determinar las medidas disciplinarias apropiadas cuando se produce una violación en el uso de la tecnología.

<b>Ofensas de Nivel I</b>	<b>Ofensas de Nivel II</b>
<p>Las <b>ofensas de Nivel I</b> son <i>menos graves</i> y comienzan con una <b>conferencia con el/la estudiante y/o con el padre/madre/guardián</b>.</p> <p>Sin embargo, dependiendo de la <b>frecuencia</b>, una violación de Nivel I <b>podría</b> merecer una <b>acción disciplinaria más severa</b>, como las que se estipulan más arriba.</p>	<p>Las <b>ofensas de Nivel II</b> son <i>más graves</i> y comienzan con una <b>conferencia obligatoria, la restricción de acceso a Internet y/o privilegios</b> del uso de Chromebooks de propiedad del distrito escolar, <b>y una opción alternativa dentro de la escuela</b>.</p> <p>Sin embargo, dependiendo de la <b>gravedad y frecuencia</b> de la violación, una ofensa de Nivel II <b>podría</b> merecer una acción disciplinaria más seria, tales como las que se estipulan más arriba.</p>
<p><b><u>Ejemplos de Ofensas de Nivel I</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Compartir contraseñas</li><li>● Plagio</li><li>● Eludir los controles de seguridad de la escuela</li><li>● Desfigurar computadoras (por ejemplo, con etiquetas adhesivas/calcomanías, marcadores)</li><li>● Quitar etiquetas colocadas por la escuela.</li><li>● Borrar el historial del navegador de Internet</li><li>● Entendimiento e inclinación de compartir el Chromebook con compañeros de clase y con otras clases</li><li>● Negarse a compartir el Chromebook</li><li>● Crear, acceder, descargar, o distribuir materiales no educativos (por ejemplo, juegos, música)</li><li>● Uso Comercial o Político</li><li>● Acceder a salas de charla (chat), tableros de anuncios, o blogs sin permiso del maestro/o o de la administración</li><li>● No Obedecer las Órdenes del Maestro/a</li><li>● No Comportarse de Manera Educada y Cortés</li></ul>	<p><b><u>Ejemplos de Ofensas de Nivel II:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Descargar, publicar, o distribuir materiales inapropiados, como se indica en el Código de Conducta de MCPS resultará en la revocación automática de los privilegios de uso de la red/Internet del/de la estudiante.</li><li>● Cambiar, alterar, eludir, o intentar eludir cualquier medida de seguridad del Chromebook, incluyendo sitios de Internet filtrados.</li><li>● Participar en actividades en línea que amenacen, intimiden, hostiguen, acosen, asusten, discriminen, o difamen a otra persona se considera acoso y tendrá consecuencias significativas de acuerdo con el Código de Conducta de MCPS.</li><li>● Destruir intencionalmente hardware o software.</li><li>● Participar en robo.</li><li>● Participar en cualquier actividad ilegal.</li><li>● Dañar o destruir los datos de otro usuario.</li></ul>
<p><b><u>Consecuencias de Nivel I:</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Conferencia con el/la Estudiante <i>y/o posible conferencia con su padre/madre/guardián</i>.</li><li>2. Restricción de los privilegios de Chromebook y/o Internet.</li><li>3. Posible pérdida del Chromebook de continuarse en el Nivel.</li></ol>	<p><b><u>Consecuencias de Nivel II:</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Conferencia de los Padres y el/la Estudiante con el/la Director(a) de la Escuela.</li><li>2. Restricción de los privilegios de Chromebook e Internet.</li><li>3. Pérdida del Chromebook.</li></ol>

## ACUERDO PARA EL USO DE CHROMEBOOKS DE REDLAND MIDDLE SCHOOL / FORMULARIO DE FIRMA

Con su firma a continuación, el/la estudiante y su padre/madre/guardián concuerdan con cumplir, entender y aceptar:

- ✓ Política de Uso Aceptable
- ✓ Acuerdo para el Uso de Chromebooks
- ✓ Directrices para Sitios de Internet y Redes Sociales (indicadas más adelante)
- ✓ Que el Chromebook, los programas, y los elementos periféricos emitidos son propiedad de MCPS
- ✓ En ningún caso MCPS será considerado responsable por ningún reclamo de daños, negligencia, o incumplimiento de obligaciones.

### Directrices para SITIOS DE INTERNET y REDES SOCIALES:

**¡PIENSA** antes de actuar porque tus acciones virtuales son **reales y permanentes!**

Directrices para SITIOS DE INTERNET y REDES SOCIALES:	Iniciales del/de la Estudiante	Iniciales del Padre/Madre/Guardián
Sé consciente de lo que publiques en línea. Los sitios de Internet y las redes sociales son muy públicos. Lo que contribuyes deja una huella digital que todos pueden ver. No publiques nada que te avergonzaría que tus amigos, padres, o maestros vieran.		
Acata el código de conducta de la escuela al escribir en línea. Es aceptable estar en desacuerdo con las opiniones de los demás; sin embargo, hazlo de una manera respetuosa. Asegúrate de que tu crítica sea constructiva y no hiriente. Todo aquello que se considera inapropiado en el salón de clase es inapropiado en línea.		
Mantente seguro/a en línea. Nunca des tu información personal, incluyendo, aunque sin limitarte a, apellidos, números de teléfono, direcciones, fechas de nacimiento exactas y fotografías. <b>NO COMPARTAS</b> tu contraseña con nadie que no sean tus padres y maestros.		
Toma decisiones apropiadas cuando hagas uso del Internet. Durante el tiempo de instrucción, asegúrate de seleccionar sitios que sean aprobados por un adulto (maestro/a o miembro del personal) y que se relacionen con las tareas y actividades del salón de clase ( <b>NO SE PERMITEN</b> juegos, videos de YouTube o Vine, redes sociales, mensajes instantáneos/charlas (chat)).		
¡Haz tu propio trabajo! No uses la información de otros sin su permiso. Ten presente que el copiar y pegar los pensamientos de otras personas sin darles crédito constituye una infracción de las leyes de derecho de autor. Es una buena práctica colocar un enlace a tus fuentes. Ten presente que las ilustraciones también pueden estar protegidas por las leyes de derechos de autor.		
La forma en que te representas a ti mismo/a en línea es una extensión de tu persona. No representes falsamente quién eres usando la identidad de otra persona.		
El trabajo en línea debe estar bien escrito. Sigue las convenciones de escritura, incluyendo puntuación, mayúsculas, y gramática correctas. Si editas el trabajo de otra persona, asegúrate de que sea en el espíritu de mejorar la redacción.		
Si te encuentras con material inapropiado que no es respetuoso o te hace sentir incómodo/a, díselo a tu maestro/a de inmediato.		
Como estudiante, soy responsable por usar mi Chromebook responsablemente y siguiendo las directrices para usarlo de manera segura para evitar dañarlo.		
Como estudiante, entiendo que puedo perder mis privilegios de uso del Chromebook, si lo uso indebidamente o dejo de acatar el acuerdo para el uso de Chromebooks.		

NOMBRE DEL/DE LA ESTUDIANTE EN LETRA DE IMPRENTA/MOLDE:

\_\_\_\_\_

FIRMA: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_\_

NOMBRE DEL PADRE/MADRE/GUARDIÁN EN LETRA DE IMPRENTA:

\_\_\_\_\_

FIRMA: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_\_

**POR FAVOR DEVUELVA ESTA PÁGINA AL MAESTRO/A DE SU HIJO/A DEL  
SEPTIMO PERIODO  
A MÁS TARDAR el viernes, 8 de septiembre, 2017!**